

## Laetitia ZUMSTEIN

33 years old

Carrer del Comte d'Urgell 96 3.1 I:

08011 BARCELONA - SPAIN

Tél : + 33 6 64 55 26 06

E-mail : laetitia@3dsfinance.com

## Financial translator/editor



### Educational background

- 2013 **Licence LEA** (Bachelor - 3 year university degree) majoring in English/German, option: Spanish  
Mention Bien (with honour distinctions), Université Robert Schumann, Strasbourg, France // Distance learning
- 2004 **Master in International marketing**, majoring in marketing and distribution (4 year university program)  
Mention bien (= with honours distinctions) IECS Business Management School (Strasbourg)
- 2002 **Exchange program**, majoring in marketing, logistics and Australian civilisation  
With honours, Macquarie University, Sydney, Australia
- 2001 **DEUG LEA** - (2 year French university program) majoring in English/German, option: Russian  
Mention Assez Bien (with distinctions), Université Robert Schumann, Strasbourg, France
- 1999 **Baccalauréat littéraire**, with a focus on foreign languages  
Mention Bien (with high distinctions), Lycée international des Pontinniers, Strasbourg, France

### Professional experience

Aug. 2008 - Today

**Financial translator** (since 2010: founder of 3DS World Finance S.L. [www.3dsworld.org](http://www.3dsworld.org))

Freelance for various customers such as banks, agencies, insurance companies, investment funds

Fields of specialization: market commentaries, financial reports, annual reports, prospectus, EU directives, accounting standards (IAS,...), marketing, Islamic finance, ISR promotion, legal

Earlier...

Apr. 2007 - Apr. 2010

**Key Account Manager** for a French telecommunication provider – PROSODIE - Paris (France) [Cap Gemini]

Jan. 2006 – Apr. 2007

**Sales Engineer – SME accounts** for a telecommunication provider - COMPLETEL – Paris

Jan. 2005 – Jan. 2006

**Sales Engineer** for a cartridge selling company – TOPCART (Frankfurt, Germany/ Les Ulis, France)

### Language and miscellaneous

<b>French</b>	Mother tongue
<b>English / German</b>	Bilingual
<b>Spanish</b>	B1 level (leaving in a spanish speaking country)
<b>Arabic &amp; Russian</b>	Beginner (reading and writing)

**Interests** Geopolitical matters, access to education, traveling

### Travels

Algeria, Australia, Austria, China (lived in Shanghai for 6 months), Argentina, Belgium, Czech Republic, Egypt, Germany, Hong Kong, Italia, Luxembourg, Malta, Morocco, Mexico, Netherlands, Portugal, Spain, South Africa, Switzerland, Tunisia, Turkey, UAE, USA

**Reference upon request**